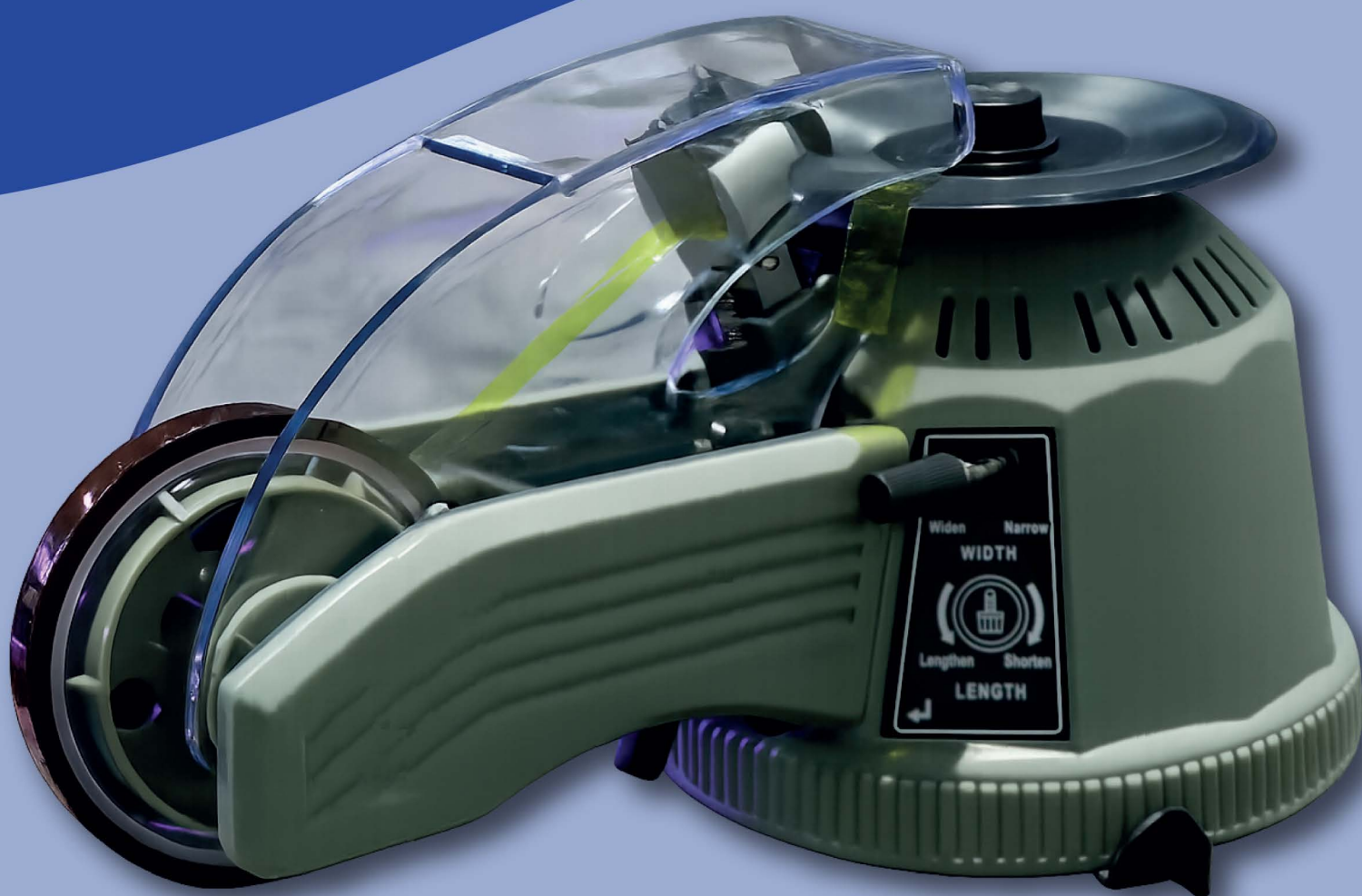




MANUAL DE USO **BOLD Z-CUT**

Cortadora de Fita Automática



Índice

Conteúdo do manual

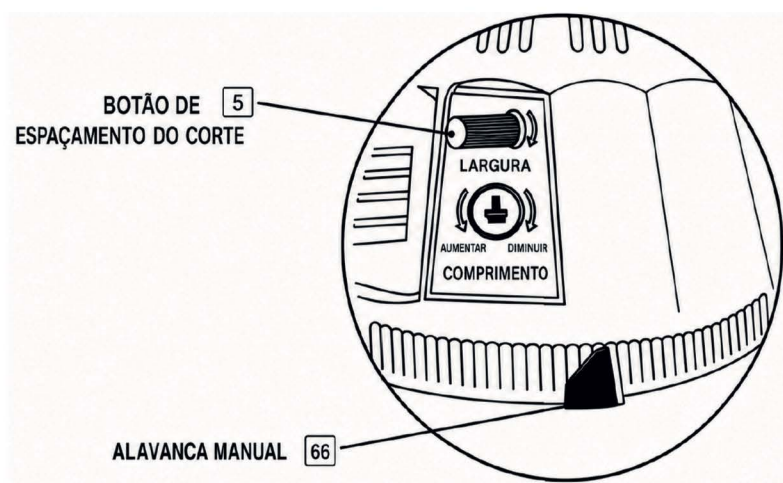
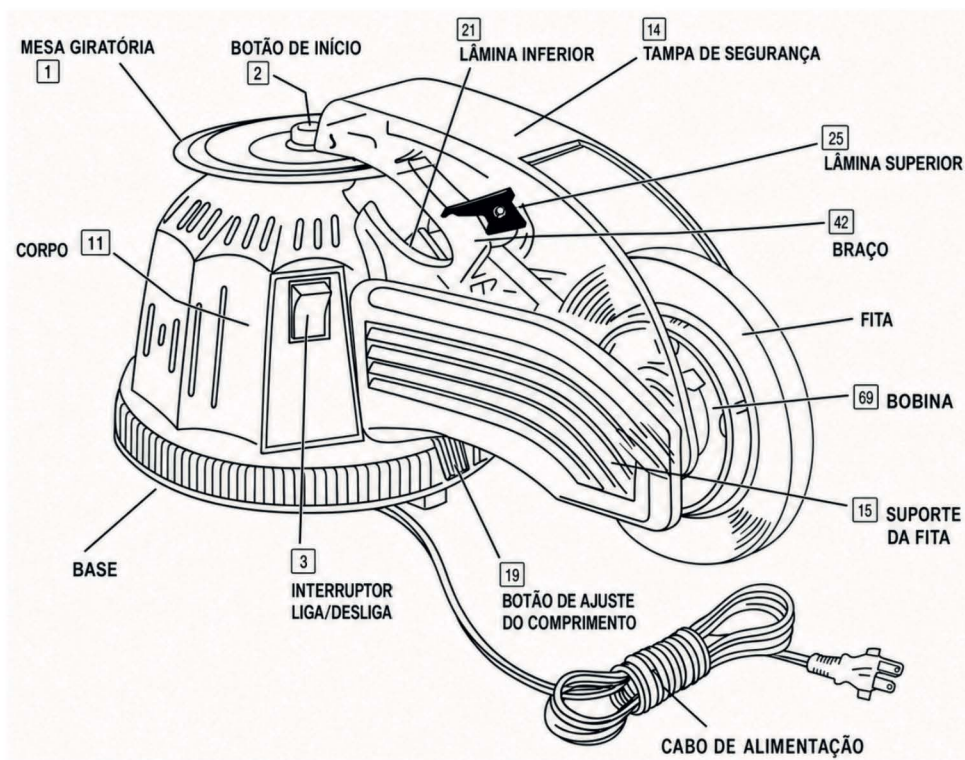
Visão geral do BOLD Z-CUT	BOLD Z-CUT OVERVIEW	1
Introdução	INTRODUCTION	2
Antes de usar	BEFORE USE	2
Como instalar a bobina	HOW TO SET THE BOBBIN	2
Como instalar a fita	HOW TO SET THE TAPE	3
Operação	OPERATIONS	3
Como remover a fita da mesa giratória	HOW TO REMOVE TAPE FROM THE CAROUSEL	3
Como ajustar a fita	HOW TO ADJUST THE TAPE	4
As lâminas	THE BLADES	4
Como remover a lâmina superior	HOW TO REMOVE THE UPPER BLADE	4
Como remover o braço	HOW TO REMOVE THE ARM FRAME	4
Como remover a lâmina inferior	HOW TO REMOVE THE LOWER BLADE	4
Instalação das novas lâminas	PUTTING THE NEW BLADES ON	5
Como ajustar a lâmina superior	HOW TO ADJUST THE UPPER BLADE	5
Manutenção	MAINTENANCE	5
Garantia e cuidados de uso	WARRANTY	5
Lista de peças	PARTS LIST	6
Especificações	SPECIFICATIONS	7
Diagrama de peças	PARTS	8

Visão Geral do BOLD Z-CUT

Identificação dos componentes

VISÃO GERAL

BOLD Z-CUT OVERVIEW



Detalhe dos controles: botão de espaçamento do corte, ajustes de largura e comprimento, e alavanca manual.

Introdução e Preparação

Primeiros passos com o equipamento

INTRODUÇÃO

INTRODUCTION

Obrigado por adquirir o dispensador automático de fita BOLD Z-CUT. O equipamento corta e dispensa automaticamente diversos tipos de fita adesiva. Antes de utilizar, leia atentamente este manual de instruções e mantenha-o sempre ao alcance.

ANTES DE USAR

BEFORE USE

1. Certifique-se de que o interruptor LIGA/DESLIGA esteja na posição "DESLIGA" antes de conectar o BOLD Z-CUT à tomada.
2. Ao carregar a fita, mantenha o interruptor LIGA/DESLIGA na posição "DESLIGA".
3. As lâminas são muito afiadas. Com o BOLD Z-CUT em operação, mantenha sempre a tampa de segurança abaixada.
4. Marcas de dedos, óleos ou sujeira na mesa giratória prejudicam a aderência da fita; limpe-a com um pano seco.
Observação: para limpeza mais profunda, limpe a mesa giratória com benzina ou álcool. Nunca utilize thinner.
5. Para preservar a vida útil do motor, evite ao máximo operar o BOLD Z-CUT sem fita.
6. Este é um dispensador de fita industrial, não destinado a uso doméstico. Não utilize próximo a crianças.
7. O BOLD Z-CUT pode ser operado com eficiência por uma ou duas pessoas. Deixe o motor descansar periodicamente.

COMO INSTALAR A BOBINA

HOW TO SET THE BOBBIN

1. O interruptor LIGA/DESLIGA deve estar em "DESLIGA".
Observação: quando não estiver em uso, desconecte o BOLD Z-CUT da tomada.
2. Escolha a bobina (69) adequada à fita.
Observação: diâmetro interno de 25, 32 e 78 mm; diâmetro externo de até 130 mm.
3. Coloque a fita na bobina, verificando a orientação e empurrando-a até o limite do flange.
4. Puxe aproximadamente 100 mm de fita e encaixe a bobina no suporte de fita.
Observação: se houver folga entre o núcleo da fita e a bobina, enrole um pedaço de fita na bobina para ajustar o encaixe.

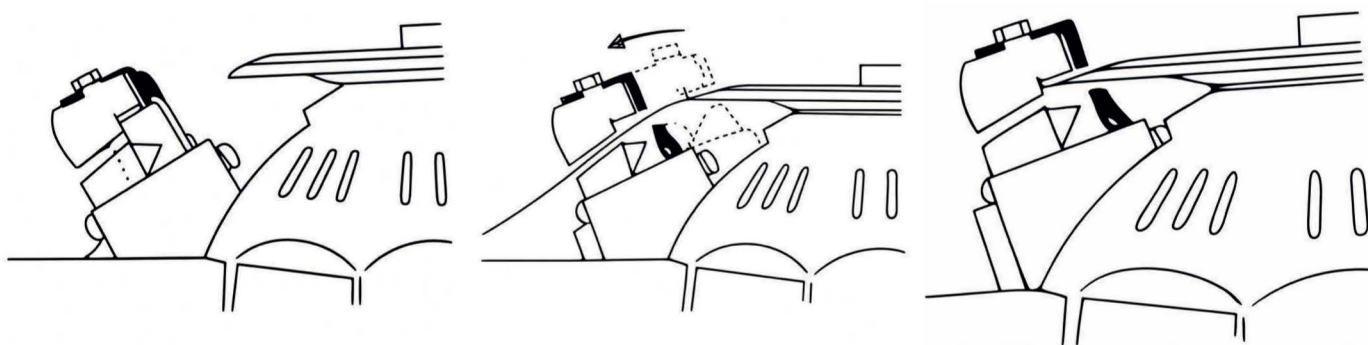
Instalação da Fita e Operação

Como carregar e operar o equipamento

COMO INSTALAR A FITA

HOW TO SET THE TAPE

1. Desligue o interruptor de energia e abra a tampa de segurança (14). Movimente o braço (42) com a alavanca manual (66).
2. Ajuste as lâminas como se fossem "morder" a mesa giratória.
3. Afaste o braço (42) da mesa giratória.
4. Passe a fita entre as lâminas e fixe-a na mesa giratória.
Observação: puxe a fita totalmente pelo centro da mesa giratória e cole firmemente.
5. Se a fita não for instalada corretamente, repita os passos 1 a 4.



OPERAÇÃO

OPERATIONS

1. O interruptor LIGA/DESLIGA deve estar em "LIGA".
2. Pressione o botão de início (2) na mesa giratória. Os pedaços de fita serão distribuídos por cerca de metade da volta da mesa.
3. Antes de iniciar, faça um teste cortando dois ou três pedaços e verifique a precisão do comprimento.
4. Para distribuir a fita por toda a volta, pressione novamente o botão de início (2).
Observação: quando a mesa estiver cheia, retire os pedaços antes de reiniciar o BOLD Z-CUT, para que não se sobreponham.
5. Se o motor superaquecer, o termostato desliga o BOLD Z-CUT automaticamente. Aguarde o motor esfriar antes de prosseguir.
6. Sempre que a tampa de segurança (14) for aberta, o BOLD Z-CUT para automaticamente.

COMO REMOVER A FITA DA MESA GIRATÓRIA

HOW TO REMOVE TAPE

Comece a retirar a fita pelo lado esquerdo do suporte de fita (15) e prossiga no sentido horário ao redor da mesa giratória.

Ajustes e Remoção das Lâminas

Regulagem de corte e manutenção das lâminas

COMO AJUSTAR A FITA

HOW TO ADJUST THE TAPE

É possível ajustar o comprimento e o espaçamento entre os pedaços cortados com o BOLD Z-CUT "ligado" ou "desligado".

1. Gire o botão de ajuste de comprimento (19) até o comprimento desejado.
2. Gire o botão de espaçamento entre cortes (51) até o espaçamento desejado.

BOTÃO DE AJUSTE DO ESPAÇAMENTO DE CORTE



AJUSTE DE COMPRIMENTO



AS LÂMINAS

THE BLADES

As lâminas são itens de consumo e perdem o fio com o tempo. Quando isso ocorrer, substitua-as. A durabilidade depende da qualidade e da espessura da fita utilizada.

Remover a lâmina superior

REMOVE UPPER BLADE

1. Remova o parafuso de 4 mm.
2. Retire a lâmina superior.

Remover o braço

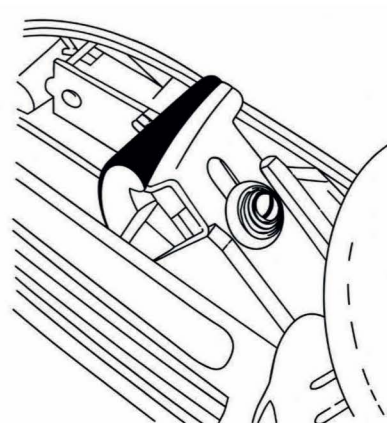
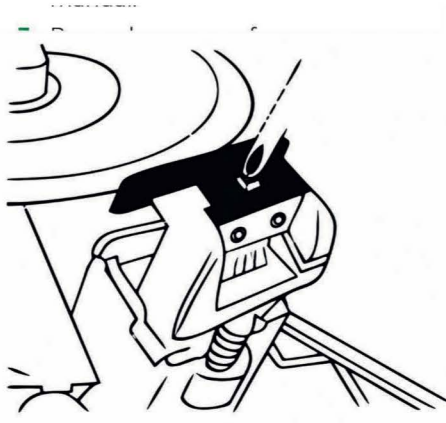
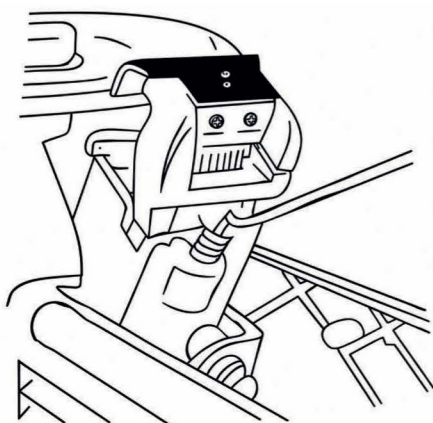
REMOVE ARM FRAME

1. Remova a mola.
2. Levante o braço com a alavanca manual.
3. Puxe o braço para fora.

Remover a lâmina inferior

REMOVE LOWER BLADE

1. Remova o parafuso.
2. Puxe a lâmina inferior para fora.



Observação: caso a lâmina inferior não saia, acione a alavanca manual para ciclar o cortador; isso eleva

Substituição, Manutenção e Garantia

Instalação de lâminas, conservação e termos

INSTALAÇÃO DAS NOVAS LÂMINAS

PUTTING THE NEW BLADES ON

Execute os passos de remoção das lâminas na ordem inversa.
Encaixe firmemente a lâmina inferior e o braço.

COMO AJUSTAR A LÂMINA SUPERIOR

HOW TO ADJUST THE UPPER BLADE

1. Use os dois parafusos de ajuste atrás da lâmina. Aperte-os alternadamente para mover a lâmina superior para dentro.
Observação: se forçar a lâmina para fora, ela pode colidir com a lâmina inferior.
2. Carregue a fita e tente cortá-la.
3. Com o ajuste correto, aperte firmemente o parafuso superior.
4. Corte a fita novamente; se o corte sair limpo, o ajuste está adequado.
Observação: se o corte não ficar perfeito, gire o parafuso de ajuste aos poucos para regular melhor a lâmina.

MANUTENÇÃO

MAINTENANCE

Após uso prolongado, a cola da fita começa a aderir às lâminas, dificultando o corte. Remova a cola com benzina ou álcool. Se a fita não aderir à mesa giratória, pressione um pedaço de fita com o lado adesivo voltado para baixo sobre a mesa; isso removerá a sujeira.

GARANTIA E CUIDADOS DE USO

WARRANTY

A manutenção será cobrada nas seguintes situações:

1. Fora do período de garantia (conforme a data do cartão de garantia).
2. Perda do cartão de garantia.
3. Desmontagem do equipamento sem autorização.
4. Danos intencionais ao equipamento.

Cuidados de uso:

- Ao terminar de usar, desligue a energia e retire o cabo da tomada.
- Ao transportar a máquina, não a segure pela mesa giratória.
- Use o equipamento apenas para cortar fita adesiva; nunca corte bastões, tubos ou objetos rígidos, que podem danificar as lâminas.

Lista de Peças

Componentes do dispensador de fita

LISTA DE PEÇAS

PARTS LIST TAPE DISPENSER

Nº	Descrição
01	Mesa giratória
02	Botão de início / interruptor de partida
03	Conjunto de catraca
05	Placa de fenda
06	Mola grande da mesa giratória
07	Alavanca do microinterruptor
08	Microinterruptor, mola (I)
09	Microinterruptor, mola (S)
10	Parafuso autoatarraxante PB3×16
11	Corpo (carcaça superior)
12	Microinterruptor
13	Etiqueta (na mesa giratória)
14	Tampa de segurança
15/16	Suporte de fita (esq./dir.)
17	Tampa do interruptor
18	Microinterruptor
19	Botão de ajuste de comprimento
20	Etiqueta (no corpo)
21/24	Lâmina inferior
25/26	Lâmina superior
27 Set	Conjunto do braço (cabeça de corte)
27	Braço (cabeça de corte)
28	Mola/parafuso de ajuste da lâmina
29	Prensa-fita
30	Batente de borracha
31	Pino grande
32	Pino pequeno
33	Haste do prensa-fita
34	Porca do eixo de cames (M6 LH)
35	Came 6
36	Came 5

Nº	Descrição
37	Came 4
38	Came 3
39	Came 2
40	Came 1
41	Eixo de cames
42	Braço (estrutura)
43	Mola da cabeça de corte
44	Mola do suporte da lâmina
45	Base
46	Manivela longa
47	Manivela + conector
48	Porta-fusível
49	Pé de borracha
50	Suporte de cames (chassi esq.)
51/54	Conjunto de ajuste de espaçamento
55	Placa do chassi do motor (alumínio)
56	Estrutura de acionamento (c/ parafuso)
57	Mola do braço de acionamento
58	Engrenagem simples
59	Engrenagem dupla
60	Engrenagem dupla
61	Tampa de engrenagem / parafuso
62	Motor (117 V)
63	Motor (240 V)
64	Pinhão
65	Ventoinha do motor
66	Alavanca de acionamento da fita
67	Mola helicoidal de ajuste manual
68	Conjunto da catraca
69	Bobina (carretel de fita)

Especificações

Dados técnicos do BOLD Z-CUT

ESPECIFICAÇÕES

SPECIFICATIONS

Parâmetro	Valor
Comprimento de corte	13 a 60 mm
Largura da fita	3 a 25 mm
Diâmetro interno do núcleo	25, 32 e 75 mm
Diâmetro externo do rolo	até 130 mm (170 mm com suporte de extensão)
Alimentação	AC 100 V / 120 V / 220-240 V — 50/60 Hz — 160 W
Dimensões (L x A x P)	300 x 165 x 170 mm
Peso	2,85 kg
Opcional	Suporte de extensão

FITAS RECOMENDADAS

RECOMMENDED TAPES

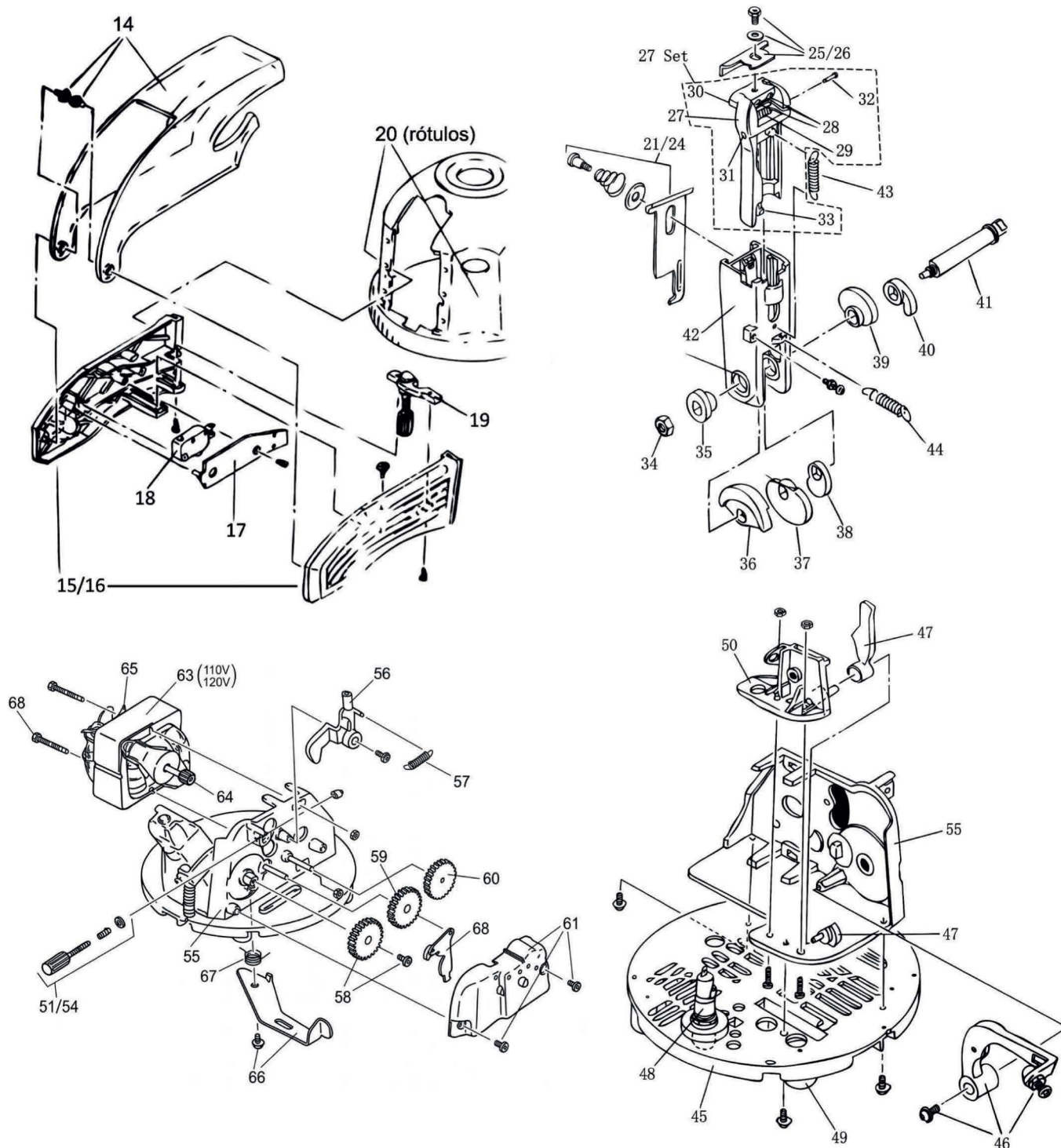
- Fita de vinil
- Fita crepe (mascaramento)
- Fita de papel
- Fita de tecido de vidro
- Fita dupla face
- Fita de celofane
- Fita de teflon
- Fita de tecido acetato
- Fita de poliéster (mylar)
- entre outras
- Fita de polietileno
- Fita Nomex
- Fita de tecido de algodão
- Fita de alumínio

Diagrama de Peças

Vista explodida dos componentes

DIAGRAMA DE PEÇAS

PARTS



Os números correspondem à Lista de Peças (página 6).

MANUAL DE USO

BOLD Z-CUT

Cortadora de Fita Automática

